

二零零二年度中期業績報告

INTERIM REPORT 2002



蜆壳電器工業(集團)有限公司
SHELL ELECTRIC MFG. (HOLDINGS) CO. LTD.

二零零二年度中期股息啟事	2
董事會主席報告書	3
披露權益資料	6
財務回顧	10
其他資料	11
獨立審閱報告	12
簡明綜合收益表	13
簡明綜合資產負債表	14
簡明綜合權益變動表	15
簡明綜合現金流量表	16
簡明財務報告附註	17

二 零 零 二 年 度 中 期 股 息 啟 事

蜆壳電器工業(集團)有限公司董事會宣佈派發截至二零零二年六月三十日止六個月期間之中期股息每股港幣1仙,給予在二零零二年十月二十五日已在本公司股東名冊內登記之股東。股息單將於二零零二年十一月四日或以前寄予各股東。

本公司將由二零零二年十月二十一日(星期一)至二零零二年十月二十五日(星期五),首尾兩天在內,暫停辦理股票過戶手續。已購買本公司股票之人士為確保收取股息之權利,請將已填妥之過戶文件連同有關股票,務必於二零零二年十月十八日(星期五)下午四時前送達本公司股份過戶登記處,香港中環干諾道中111號永安中心五樓標準證券登記有限公司,辦理過戶登記手續。

承董事會命

秘書

李業華

香港,二零零二年九月十七日

董事會主席報告書

上半年度業績

本人謹向各股東報告，本集團二零零二年上半年度未經審核之綜合純利為港幣6,535,000元。每股盈利為港幣1.28仙。業績已包含因證券投資失利而產生之虧損共港幣18,429,000元及為高科技投資項目作出之撥備共港幣13,121,000元。

中期股息

董事會現議決宣佈派發二零零二年度中期股息每股港幣1仙（二零零一年：港幣1.50仙），給予二零零二年十月二十五日已登記在本公司股東名冊內之股東。上述中期股息將於二零零二年十一月四日派發。

業務摘要

電風扇：吊扇及檯扇

本集團上半年度之吊扇業務與去年同期比較仍見增長。歐美市場保持穩定。中東、非洲市場則有上升，價格競爭持續。檯扇業務發展頗為穩定，美國定單數量續有增長，但價格競爭更為劇烈。

家庭用吸塵機

本集團已對家庭用吸塵機項目實施一系列的減省成本及精簡人手措施以進一步控制開支，預料吸塵機項目的虧損於本年後期將得以改善。

電線電纜

本集團投資之廣東萬家樂電纜有限公司因市場競爭激烈，產品價格略有下調，令上半年之業務略遜於去年同期。但由於主要原材料亦有降價，且控制成本開支已初見成效，電纜廠上半年略有微利。現研究出售非核心資產以進一步減低成本及繼續開發新客戶以增加市場份額。

不銹鋼焊管產品

本集團佔90.1%股權之順德華豐不銹鋼焊管廠有限公司的業績仍錄得虧損，唯業務已比去年同期略有增長。而美國新增對鋼鐵之入口關稅及中國推出相應的保護措施後，不銹鋼價格在第二季度開始漲價，因此現時仍難估計貿易措施對業務的影響。

鋼材加工業務及鋼材貿易

本集團佔70%股權，與日本神鋼商事株式會社合資於廣州黃埔區的鋼材加工廠上半年銷量相對去年同期有些微下調，但毛利稍增，期內營運費用因利率低企，利息支出減少而見盈餘。中國各大鋼廠針對進口鋼材所提出的反傾銷議案，及中國政府對進口鋼材實施的臨時保障措施，導致韓國及日本的鋼廠主動大量削減供應及大幅提價。預料鋼材價格下半年趨於穩定，業務可獲平穩發展。

董事會主席報告書

業務摘要－續

出租汽車(的士)

本集團在二零零二年繼續提升廣州蜆富出租汽車有限公司(持95%股權)的商業形象。在原有基礎上建立更全面的**管理機制**，組成更有效率的團隊，並在合理的條件上繼續收購的士牌照。

地產投資及發展

本集團持有香港建設蜆殼發展有限公司的20%股權。該公司持有之「**中信廣場**」位於廣州天河區，由一座樓高80層之甲級辦公樓，兩座38層高豪華酒店式公寓及商場組成。中信廣場的物業銷售及租賃情況理想，現已合共租售超過90%之面積，租金收入比去年同期增加12%。預料中國加入世貿後，外商對國內高級辦公樓之需求將與日俱增，展望租金收入將續有增長。

本集團在國內深圳獨資擁有，由國際著名的光通訊公司租用的3萬平方米高科技廠房繼續為集團提供穩定的租金收益。

美國商用地產市場因企業萎縮而受到負面影響，但本集團位於美國加州Livermore市的240,000平方呎商業樓群的出租率已達約90%。新簽租約及原有租約的加租條款令租賃收入仍續有輕微增長。

良杏公路

本集團佔52%權益的順德市順粵公路建設有限公司，持有位於中國順德市的一級收費公路——良杏公路，於二零零二年上半年度的車流量及路費收入皆維持穩定增長，平均每日之車流量約為20,200架次。

科技投資項目

互聯網伺服器

本集團對互聯網伺服器項目的主要資產及知識產權已整頓完成，並已成立Galactic Computing Corp.子公司持有。該公司現已在深圳具體展開新一代伺服器的開發，冀能在原有的基礎及專利上，開發出功能、性能及價格均更為優勝的產品。

企業軟件

本集團於二零零二年初出售其手上約2%的MDCL-Frontline (China) Limited (“MDCL”) 股權予星加坡Frontline Technologies Corporation Ltd. (“Frontline”)，該交易以略為高於成本的價值，約現金美元650,000元成交。現本集團佔MDCL約28%股權。自Frontline入股後，該公司主要集中重整MDCL之管理架構。業績與去年同期相比營業額大致相若，但由於軟件市場競爭劇烈，因此毛利減少，利潤比預期及去年同期為低。

董事會主席報告書

業務摘要 – 續

科技投資項目 – 續

寬頻通訊I.C.

本集團投資的美國Rainmaker Technologies, Inc仍與其他有意投資者洽談入資事宜，從而繼續其開發項目。惟現時投資市場持續不明朗情況下，洽談仍未成熟。

電子集成整流晶片

本集團投資於美國專門研製電子集成整流晶片的APD Semiconductor, Inc公司已完成其專利產品之開發，並於上半年試產及銷售。該公司現正改良其專利電子集成整流晶片產品，並開發產品應用方案。

互聯網企業級自動轉譯軟件

本集團投資在研發自動轉譯軟件的公司現與多間國際知名資訊科技供應商洽談市場推廣合作計劃，其技術已得到其中一家國際軟件開發公司認同，展望發展理想。

證券投資業務

上半年度全球股市均告下跌，在不利的投資環境下，集團的證券投資已不如前活躍，惟因整體股市下跌，而需把持有的證券減值。上半年證券投資錄得虧損港幣18,429,000元；至二零零二年六月三十日，證券投資組合之市值為港幣134,873,000元。

承董事會命
主席
翁祐

香港，二零零二年九月十七日

披露權益資料

董事權益

(甲) 股份

於二零零二年六月三十日，根據證券(披露權益)條例(「披露權益條例」)第29條規定本公司設立之股東登記名冊所載，董事及其聯繫人士在本公司之股本中之權益如下：

董事芳名	個人權益	實益擁有普通股數目		
		家族權益	公司權益	其他權益
翁祐博士	93,285,000	3,200,000	—	156,000,000 (附註甲)
翁國基先生	42,100,000	—	2,200,000	156,000,000 (附註甲) 10,412,000 (附註丙)
李東海博士	300,000	—	—	—
翁何韻清女士	3,200,000 (附註乙)	93,285,000 (附註乙)	—	156,000,000 (附註甲)
梁振華先生	1,799,400	—	—	—
潘澤生先生	739,200	—	—	—
楊偉雄先生	350,000	—	—	—
翁國材先生	18,666,000	—	—	—

附註：

- (甲) 該等股份由信託基金為翁祐博士、翁國基先生及翁何韻清女士之利益而持有。
- (乙) 翁何韻清女士所擁有之家族權益及個人權益之股份與翁祐博士分別擁有之個人權益及家族權益之股份，實屬相同。
- (丙) 該等股份由信託基金為翁國基先生之利益而持有。

(乙) 其他權益之披露

- (i) 部份董事以受託人身份代本公司持有附屬公司之股份。
- (ii) 於本期間，本集團擁有100%權益之附屬公司富資投資有限公司與東泰證券有限公司(本集團之獨立非執行董事李東海博士為該公司之董事兼主要股東)進行買賣證券之交易。該等交易乃按一般商業條款進行，而至二零零二年六月三十日六個月內所付之經紀佣金約為港幣56,000元。

除上述者及以下標題購股權計劃外，於二零零二年六月三十日，並無任何董事或其聯繫人士於本公司或其任何聯營公司(按披露權益條例之定義)之證券中擁有任何權益，及並無任何董事、或其配偶、或其18歲以下之子女擁有任何權利認購本公司之證券，或於本期間內曾行使任何有關權利。

購股權計劃

已授予本集團董事及僱員之購股權詳情如下：

	購股權可行使期間	每股 認購價 港元	購股權數目 於二零零二年 一月一日及 二零零二年 六月三十日
類別1: 董事			
翁祐博士	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	1,340,000
翁國基先生	28.07.2000 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	1,340,000
李東海博士	28.07.2000 – 27.07.2003	1.38	96,000
	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	96,000
	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	96,000
	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	96,000
	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	96,000
	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	120,000
倪少傑先生	28.07.2000 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	100,000
翁何韻清女士	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	800,000
	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	800,000
	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	800,000
	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	800,000
	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	1,000,000
梁振華先生	28.07.2000 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	150,000

披露權益資料

購股權計劃—續

	購股權可行使期間	每股 認購價 港元	購股權數目 於二零零二年 一月一日及 二零零二年 六月三十日
類別1: 董事			
潘澤生先生	28.07.2000 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	150,000
楊偉雄先生	28.07.2000 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	100,000
董事持有購股權之總數			<u>19,628,000</u>
類別2: 僱員			
	28.07.2000 – 27.07.2003	1.38	684,000
	26.11.2000 – 25.11.2003	1.38	48,000
	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	952,000
	26.05.2001 – 25.11.2003	1.38	48,000
	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	952,000
	26.11.2001 – 25.11.2003	1.38	48,000
	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	952,000
	26.05.2002 – 25.11.2003	1.38	48,000
	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	952,000
	26.11.2002 – 25.11.2003	1.38	48,000
	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	1,190,000
	26.05.2003 – 25.11.2003	1.38	60,000
僱員持有購股權之總數			<u>5,982,000</u>
已授出購股權總數			<u><u>25,610,000</u></u>

於本期間內，並無任何本集團董事及僱員被授予或行使購股權。

披露權益資料

主要股東

於二零零二年六月三十日，根據披露權益條例第16(1)條而設之主要股東登記冊所載，擁有本公司10%或以上已發行之股本之股東如下：

股東芳名	普通股數目
豪士有限公司 (附註甲)	156,000,000
翁祐博士 (附註乙)	93,285,000
翁國基先生 (附註丙)	54,712,000

附註：

- (甲) 豪士有限公司所持有之156,000,000股，實已在前述之董事權益內披露為翁祐博士、翁國基先生及翁何韻清女士之利益而設立之信託基金所持有之相同股份。
- (乙) 翁祐博士所持之93,285,000股，實已在前述之董事權益內披露。
- (丙) 翁國基先生所持之54,712,000股，實已在前述之董事權益內披露。

除以上披露者外，據本公司所知，於二零零二年六月三十日，並無任何人士持有本公司之已發行股本10%或以上。

財務回顧

流動資金及財務資源

由於環球及本地經濟持續疲弱，本集團之證券投資業務錄得大幅下降引至整體綜合營業額由於二零零一年同期經重列後之港幣1,378,024,000元下降至二零零二年上半年的港幣805,447,000元，幅度為42%。

本集團相信其流動資金及財務資源仍然維持於一個健康水平。由於實施中央控制所有營運資金之政策，本集團能更有效管理其財務並可取得較低成本之資金。於本期內，銀行總借貸額微增至港幣655,932,000元（二零零一年十二月三十一日：港幣644,874,000元），其中港幣263,716,000元仍未動用（二零零一年十二月三十一日：港幣253,763,000元）。

本集團經已採用謹慎的負債比率政策。截至二零零二年六月三十日，本集團的負債比率，根據總負債及股東權益計算，為34%（二零零一年十二月三十一日：37%）。總負債及股東權益分別為港幣705,126,000元及港幣2,046,918,000元（二零零一年十二月三十一日：分別為港幣758,892,000元及港幣2,051,869,000元）。

本集團總負債內包括由非全資附屬公司之少數股東按股權比例提供之股東貸款，總數約港幣366,777,000元（二零零一年十二月三十一日：港幣389,853,000元）。若計算本集團負債比率時撇除此等少數股東之股東貸款，本集團之負債比率將不超過17%（二零零一年十二月三十一日：18%）。

本集團自經營業務所得的流動現金及銀行信貸足以應付其資本性開支及流動資金需求。

資產抵押

於二零零二年六月三十日，本集團就銀行借貸所抵押之資產共值港幣234,283,000元（二零零一年十二月三十一日：港幣249,391,000元）。

僱員

僱員數目

於二零零二年六月三十日，本集團僱用約1,740名員工。僱員薪酬乃按工作性質，工作表現及市況而定。

購股權計劃

根據於一九九四年五月批准生效之購股權計劃，本集團曾按該計劃之條款授予購股權予部份董事及僱員。於二零零二年上半年，該計劃不曾授出購股權，而獲授人亦不曾行使其購股權。

此外，本集團於國內之合作經營公司提供約4,000個職位。

中期財務報告審閱

本中期財務報告乃未經審核，但已由本公司之審核委員會及核數師審閱。

購買、出售或贖回本公司上市證券

於本期間內，本公司透過香港聯合交易所有限公司購回本公司之股份，代價總額為港幣56,000元，所有該等股份已被註銷。有關購回股份之詳情如下：

購回月份	每股面值港幣0.5元	每股價格		所付代價總額
	之普通股數目 千位	最高 港元	最低 港元	(包括費用) 港幣千元
三月	68	0.82	0.82	56

除以上所披露外，本公司或其附屬公司於本期間內並無購買、出售或贖回任何本公司的上市證券。

公司監管

所有董事均未知悉任何資料，足以合理顯示本公司現時或在截至二零零二年六月三十日止六個月內任何時間未有遵守香港聯合交易所有限公司上市規則附錄十四所載之最佳應用守則之規定。

獨立審閱報告

德勤·關黃陳方會計師行

Certified Public Accountants
26/F, Wing On Centre
111 Connaught Road Central
Hong Kong

香港中環干諾道中111號
永安中心26樓

**Deloitte
Touche
Tohmatsu**

致蜆壳電器工業(集團)有限公司董事會

(於香港註冊成立之有限公司)

緒言

本行受蜆壳電器工業(集團)有限公司董事委托審閱第13至第22頁所載之中期財務報告。

董事之責任

香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，中期財務報告須根據香港會計師公會頒佈之會計實務準則第25號「中期財務報告」及其他有關規定編製。編製中期財務報告是董事之責任，並已由彼等審批。

審閱工作

本行之審閱工作乃根據香港會計師公會頒佈之核數準則第700號「委聘審閱中期財務報告」進行。審閱範圍主要包括對管理層作出諮詢及運用分析性程序對中期財務報告作出分析，並據此評估所採用之會計政策及列報形式是否一致及貫徹地運用(除非已在中期財務報告內另作披露)。審閱工作並不包括審計程序(如測試內部監控系統及核實資產、負債及交易活動)。由於審閱之工作範圍較審計工作少很多，因此祇能提供較審計工作為低之確定程度，故吾等不會對中期財務報告作出審計意見。

審閱結論

根據本行審閱(並不構成審計工作)之結果，本行並不察覺須對截至二零零二年六月三十日止六個月之中期財務報告作出任何重大的修改。

德勤·關黃陳方會計師行

專業會計師

香港，二零零二年九月十七日

簡明綜合資產負債表

二零零二年六月三十日

	附註	二零零二年 六月三十日 (未經審核) 港幣千元	二零零一年 十二月三十一日 (審核) 港幣千元
非流動資產			
投資物業	9	541,374	443,467
物業、廠房及設備	9	732,331	854,457
商譽		13,065	13,760
無形資產	10	64,485	91,862
在聯營公司之權益		526,375	525,848
證券投資	11	87,570	110,735
		<u>1,965,200</u>	<u>2,040,129</u>
流動資產			
存貨		106,495	111,326
以供出售發展中之物業		—	19,883
應收貿易及其他應收款項	12	170,000	160,224
應收一間聯營公司款項		530	504
應收所投資之公司款項		60	1,647
證券投資	11	222,520	149,253
已抵押銀行及其他存款		1,718	727
銀行結餘及現金		190,183	220,144
		<u>691,506</u>	<u>663,708</u>
流動負債			
應付貿易及其他應付款項	13	199,243	236,785
應付聯營公司款項		227	227
應付少數股東款項		72,512	71,892
應付一間關連公司款項		—	12,912
稅務負債		7,577	5,230
銀行及其他借款		71,803	53,936
		<u>351,362</u>	<u>380,982</u>
流動資產淨額		<u>340,144</u>	<u>282,726</u>
		<u>2,305,344</u>	<u>2,322,855</u>
資本及儲備			
股本	14	254,845	254,879
儲備		1,792,073	1,796,990
股東資金		<u>2,046,918</u>	<u>2,051,869</u>
少數股東權益		<u>(95,338)</u>	<u>(106,924)</u>
非流動負債			
銀行及其他借款		59,499	59,949
少數股東貸款	15	294,265	317,961
		<u>353,764</u>	<u>377,910</u>
		<u>2,305,344</u>	<u>2,322,855</u>

簡明綜合權益變動表

截至二零零二年六月三十日止六個月

	股本 港幣千元	股本溢價 港幣千元	投資物業 重估儲備 港幣千元	股本 贖回儲備 港幣千元	投資 重估儲備 港幣千元	匯兌儲備 港幣千元	商譽儲備 港幣千元	股息儲備 港幣千元	保留盈餘 港幣千元	總額 港幣千元
於1/1/2001	256,263	529,289	31,779	9,197	—	(1,207)	(28,626)	15,376	1,233,665	2,045,736
匯兌海外業務時 產生之匯兌差額	—	—	—	—	—	10	—	—	—	10
非持有作買賣證券之 公平價值之降值	—	—	—	—	(30,885)	—	—	—	—	(30,885)
非持有作買賣證券之 減值損失	—	—	—	—	30,885	—	—	—	—	30,885
未於綜合收益表確認 之收益或虧損淨額	—	—	—	—	—	10	—	—	—	10
本期純利	—	—	—	—	—	—	—	—	23,423	23,423
中期股息	—	—	—	—	—	—	—	7,654	(7,654)	—
已付股息	—	—	—	—	—	—	—	(15,314)	—	(15,314)
就股份購回產生之前期 股息超額撥備	—	—	—	—	—	—	—	(62)	62	—
股份購回	(1,142)	—	—	1,142	—	—	—	—	(2,734)	(2,734)
其他權益變動	(1,142)	—	—	1,142	—	—	—	(7,722)	13,097	5,375
於30/6/2001	<u>255,121</u>	<u>529,289</u>	<u>31,779</u>	<u>10,339</u>	<u>—</u>	<u>(1,197)</u>	<u>(28,626)</u>	<u>7,654</u>	<u>1,246,762</u>	<u>2,051,121</u>
於1/1/2002	254,879	529,289	27,664	10,581	—	(458)	(25,861)	12,744	1,243,031	2,051,869
匯兌海外業務時 產生之匯兌差額	—	—	—	—	—	(93)	—	—	—	(93)
所佔一間聯營公司之 重估虧損	—	—	(44)	—	—	—	—	—	—	(44)
非持有作買賣證券之 公平價值之降值	—	—	—	—	(13,121)	—	—	—	—	(13,121)
非持有作買賣證券之 減值損失	—	—	—	—	13,121	—	—	—	—	13,121
未於綜合收益表確認 之收益或虧損淨額	—	—	(44)	—	—	(93)	—	—	—	(137)
本期純利	—	—	—	—	—	—	—	—	6,535	6,535
出售一間聯營公司部份 權益之變現款項	—	—	—	—	—	—	1,843	—	—	1,843
一間聯營公司出售物業 之變現款項	—	—	(394)	—	—	—	—	—	—	(394)
中期股息	—	—	—	—	—	—	—	5,097	(5,097)	—
已付股息	—	—	—	—	—	—	—	(12,742)	—	(12,742)
就股份購回產生之前期 股息超額撥備	—	—	—	—	—	—	—	(2)	2	—
股份購回	(34)	—	—	34	—	—	—	—	(56)	(56)
其他權益變動	(34)	—	(394)	34	—	—	1,843	(7,647)	1,384	(4,814)
於30/6/2002	<u>254,845</u>	<u>529,289</u>	<u>27,226</u>	<u>10,615</u>	<u>—</u>	<u>(551)</u>	<u>(24,018)</u>	<u>5,097</u>	<u>1,244,415</u>	<u>2,046,918</u>

簡明綜合現金流量表

截至二零零二年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 (未經審核)	二零零一年 (未經審核 及重列)
	港幣千元	港幣千元
經營業務(耗用)所得現金淨額	(50,690)	145,219
投資業務所得(耗用)現金淨額	28,098	(75,212)
融資業務耗用現金淨額	(6,627)	(43,006)
現金及現金等值之(減少)增加	(29,219)	27,001
期初結存之現金及現金等值	220,119	162,778
匯率變動之影響	(835)	524
期末結存之現金及現金等值	<u>190,065</u>	<u>190,303</u>
結存之現金及現金等值之分析		
前期報告之現金及現金等值		183,964
重新分類之短期銀行借款之影響		6,339
重列		<u>190,303</u>
上列項目代表：		
銀行結餘及現金	190,183	190,350
銀行透支	(118)	(47)
	<u>190,065</u>	<u>190,303</u>

簡明財務報告附註

截至二零零二年六月三十日止六個月

1. 編製基準

此未經審核簡明財務報告乃遵照香港會計師公會頒佈之會計實務準則第25號「中期財務報告」之規定，及採用香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十六之披露要求而編製。

2. 主要會計政策

未經審核簡明財務報告乃根據實際成本準則編製，並已就投資物業及證券投資之重新估值作出修訂。

除以下所述外，採納之會計政策與二零零一年度本集團之財務報告所採納的均屬一致。

於本期間內，本集團首次採納數項由香港會計師公會頒佈之新增及經修訂之會計實務準則（「會計準則」），因此採用以下新增／經修訂之會計政策。

外幣

修訂之會計準則第11號「外幣滙兌」取消了以期終結算滙率換算海外營運之收益帳的選擇，改以平均滙率換算。因此，在綜合結算時，本集團營運的資產及負債按資產負債表日之滙率換算，而收入及支出項目則以本期內之平均滙率換算。如有滙率差額，將分類為權益及轉往本集團的滙兌儲備。當出售業務時，該滙兌差額將確認為收入或費用。此項會計政策變動對本期或前會計期間之業績並無任何重大影響。

現金流量表

本集團已於期內採用會計準則第15號（經修訂）「現金流量表」。根據會計準則第15號（經修訂），現金流量由原有的五大標題改為三個：營運、投資及融資。以前以獨立一個標題披露之「利息及股息」，則分類為投資現金流量內的已收利息及股息，及融資現金流量內的已付利息及股息；而因收入之稅項而產生的現金流量，除非可獨立區分為投資或融資業務，否則會分類為營運業務。此外，現金及現金等值之金額已作更改而不包括財務性質的短期借款。該重新定義之現金及現金等值導至現金流量表之比較數字需要作出重列。

簡明財務報告附註

截至二零零二年六月三十日止六個月

3. 業務資料分析

由於經營出租汽車業務被包括為其中一項主要業務分析，依循本年度之呈列方式，截至二零零一年六月三十日止六個月內的其他收入金額港幣1,164,000元被重新歸類為營業額。

本集團之營業額及經營溢利之貢獻，按主要業務及區域市場分析如下：

按主要業務分析

	營業額		經營溢利之貢獻	
	截至六月三十日止六個月 二零零二年 港幣千元	二零零一年 港幣千元	截至六月三十日止六個月 二零零二年 港幣千元	二零零一年 港幣千元
製造及銷售電風扇、吸塵機及 其他家庭電器	584,666	528,672	40,394	33,451
製造及買賣電纜及不銹鋼焊管	27,036	31,041	(3,582)	(5,511)
鋼材加工及貿易	49,871	56,109	1,766	1,091
租賃出租物業	27,866	14,137	24,649	12,198
物業投資及發展	22,958	55,486	(2,974)	720
經營出租汽車	5,086	1,164	2,749	1,024
買賣證券	75,262	680,367	(18,429)	23,897
管理及經營收費公路	12,702	11,048	1,584	1,495
高科技直接投資	—	—	(21,086)	(31,634)
	<u>805,447</u>	<u>1,378,024</u>	<u>25,071</u>	<u>36,731</u>
未分配行政支出			(26,916)	(21,398)
利息收入			<u>19,556</u>	<u>25,956</u>
經營溢利			<u>17,711</u>	<u>41,289</u>

業務間並無互相銷售。

簡明財務報告附註
截至二零零二年六月三十日止六個月

3. 業務資料分析—續

按區域市場分析

	營業額		經營溢利之貢獻	
	截至六月三十日止六個月 二零零二年 港幣千元	二零零一年 港幣千元	截至六月三十日止六個月 二零零二年 港幣千元	二零零一年 港幣千元
香港	149,024	634,332	(4,108)	32,758
中華人民共和國(「中國」)	258,512	183,282	19,665	(4,664)
北美	383,963	491,392	(3,510)	19,488
歐洲	66,397	75,323	(564)	(11,744)
亞洲, 不包括香港及中國	40,567	41,188	4,591	(344)
其他地區	73,446	31,801	8,997	1,237
	<u>971,909</u>	<u>1,457,318</u>	<u>25,071</u>	<u>36,731</u>
區域間銷售	<u>(166,462)</u>	<u>(79,294)</u>		
	<u>805,447</u>	<u>1,378,024</u>		
未分配行政支出			(26,916)	(21,398)
利息收入			19,556	25,956
經營溢利			<u>17,711</u>	<u>41,289</u>

區域間銷售乃以成本加上百分比加價入帳。區域間銷售包括於香港之銷售港幣67,537,000元(二零零一年六月三十日止六個月:港幣28,717,000元)及於中國之銷售港幣98,925,000元(二零零一年六月三十日止六個月:港幣50,577,000元)。

4. 折舊及攤銷費用

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 港幣千元	二零零一年 港幣千元
物業、廠房及設備折舊	25,817	22,402
攤銷:		
商譽	695	—
無形資產	2,349	321
	<u>28,861</u>	<u>22,723</u>

5. 非持有作買賣投資證券之減值損失

本期間內,本公司董事對非持有買賣之證券投資之現值作出審閱。對於所投資在仍然處於發展階段中之發展先進半導體及互聯網有關硬件及軟件業務,本公司董事考慮到現時之市場狀況,認為投資成本應減值約港幣13,121,000元(二零零一年六月三十日止六個月:港幣30,885,000元)。

簡明財務報告附註

截至二零零二年六月三十日止六個月

6. 稅項

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 港幣千元	二零零一年 港幣千元
所得稅包括：		
本期：		
香港	2,677	3,756
中國其他地區	143	236
本公司及其附屬公司應佔稅項	2,820	3,992
應佔聯營公司稅項	310	221
	3,130	4,213

7. 股息

董事會議決中期股息每股港幣1.0仙（二零零一年六月三十日止六個月：港幣1.5仙）合共港幣5,097,000元（二零零一年六月三十日止六個月：港幣7,654,000元），給予二零零二年十月二十五日已登記在本公司股東名冊內之股東。

本期間內，本集團支付每股港幣2.5仙（二零零一年六月三十日止六個月：港幣3.0仙）合共港幣12,742,000元（二零零一年六月三十日止六個月：港幣15,314,000元），予股東作為上年度之末期股息。

8. 每股盈利

每股基本盈利乃根據本期純利港幣6,535,000元（二零零一年六月三十日止六個月：港幣23,423,000元）及普通股股份加權平均數509,735,000（二零零一年六月三十日止六個月：511,813,000）計算。

本公司於本期及上期均沒有列出每股攤薄盈利是由於本公司尚未行使購股權之行使價高於股份之每股平均市價。

9. 投資物業及物業、廠房及設備

於二零零二年六月三十日，董事局對本集團以重估值為帳面值之投資物業作出審閱，並認為該帳面值不會與資產負債表之日的公平價值有重大差別。因此，於本期內沒有確認重估之盈餘或減值。

於期內，位於美國之發展中物業的工程已經完成，及由於該物業已根據租賃合約出租，因此，將該物業之帳面值港幣97,639,000元轉撥至投資物業。

簡明財務報告附註

截至二零零二年六月三十日止六個月

10. 無形資產

於本期間，本集團以現金代價港幣25,845,000元出售部份帳面值為港幣25,052,000元之出租汽車牌照，出售收益港幣793,000元已於本期間內確認。

11. 證券投資

非持有作買賣證券投資之減少，主要是由於本期間減值確認（附註5）及已到期之債券投資款之還款所致。

於本期間，本集團亦購入高息票據，該票據於二零零二年六月三十日之公平價值為港幣87,630,000元，並已分類為持有作買賣之投資證券。

12. 應收貿易及其他應收款項

應收貿易及其他應收款項包括應收貿易帳項港幣83,314,000元（二零零一年十二月三十一日：港幣91,844,000元）。銷售產品方面，本集團平均給予貿易客戶30天記帳期。向租戶應收之租金及向客戶應收之服務費須於發票送交後繳付。於資產負債表之日，應收貿易帳項之帳齡分析如下：

	二零零二年 六月三十日 港幣千元	二零零一年 十二月三十一日 港幣千元
即期	31,372	46,699
31-60天	12,647	10,180
61-90天	17,809	9,599
91-180天	12,650	7,970
181-360天	2,760	12,722
360天以上	6,076	4,674
	<u>83,314</u>	<u>91,844</u>

13. 應付貿易及其他應付款項

應付貿易及其他應付款項包括應付貿易帳項港幣74,311,000元（二零零一年十二月三十一日：港幣55,070,000元）。於資產負債表之日，應付貿易帳項之帳齡分析如下：

	二零零二年 六月三十日 港幣千元	二零零一年 十二月三十一日 港幣千元
即期	43,792	41,476
31-60天	15,275	7,500
61-90天	6,783	3,031
91-180天	5,380	1,525
181-360天	1,587	318
360天以上	1,494	1,220
	<u>74,311</u>	<u>55,070</u>

簡明財務報告附註

截至二零零二年六月三十日止六個月

14. 股本

	二零零二年 六月三十日		二零零一年 十二月三十一日	
	股數 千位	票面值 港幣千元	股數 千位	票面值 港幣千元
法定股本：				
每股港幣0.5元之普通股				
於期初／年初及期末／ 年終時之餘額	<u>900,000</u>	<u>450,000</u>	<u>900,000</u>	<u>450,000</u>
已發行及繳足股本：				
每股港幣0.5元之普通股				
於期初／年初時之餘額	509,759	254,879	512,526	256,263
因回購而註銷之股份	(68)	(34)	(2,767)	(1,384)
於期末／年終時之餘額	<u>509,691</u>	<u>254,845</u>	<u>509,759</u>	<u>254,879</u>

15. 少數股東貸款

於本期間，一間附屬公司之少數股東貸款港幣22,572,000元已資本化為該附屬公司之股本。

16. 或然負債

於資產負債表之日，本集團有以下未於財務報告中撥備之或然負債：

	二零零二年 六月三十日 港幣千元	二零零一年 十二月三十一日 港幣千元
船務及其他擔保	408	1,632
信用證作為抵押之銀行信貸，授予：		
一間聯營公司	—	30,457
一間所投資公司	3,120	3,120
	<u>3,120</u>	<u>3,120</u>

17. 資本承擔

於資產負債表之日，本集團之承擔如下：

	二零零二年 六月三十日 港幣千元	二零零一年 十二月三十一日 港幣千元
已簽約但未在財務報告中撥備：		
於中國成立一合資公司作為發展生產設施	<u>6,630</u>	<u>9,360</u>